

Important Information – Table of Contents

Important Information	3
معلومات هامة	4
重要信息	5
Důležitá informace	6
Vigtige oplysninger	7
Wichtige Informationen	8
Σημαντικές πληροφορίες	9
Important Information	10
Información importante	11
Información importante	12
JeTärkeää tietoa	13
Informations importantes	14
Importante	15
重要情報	16
중요 정보	17
Belangrijke informatie	18
Viktig informasjon	19
Ważne informacje	20
Informações importantes	21
Informações importantes	22
Важная информация	23
Viktig information	24
重要資訊	25

Important Information

WARNING



- Failure to follow the installation instructions shipped with your SMART Board product could result in personal injury and damage to the product.
- Ensure that any cables extending across the floor to your SMART Board product are properly bundled and marked to avoid a trip hazard.
- Make sure an electrical socket is near your SMART Board product and remains easily accessible during use.
- To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose the SMART Board product to rain or moisture.
- Refer to the safety warnings and precautions published by the projector manufacturer. Do not stare (or allow children to stare) directly into the projector's beam of light.
- Two people are required to mount your SMART Board product because it may be too heavy for one person to safely maneuver.
- Do not mount the SMART Board 660, 680 or 680V interactive whiteboard on an FS570 floor stand. Using this older stand could result in personal injury or product damage. Use the FS670 floor stand for these products instead.
- Do not mount a SMART Board 685, 685V or 690 interactive whiteboard on a floor stand.
- Do not mount the optional USB Audio System speakers on a model 640 interactive whiteboard mounted on an FS640 stand. Using the speakers with the small stand creates a tipping hazard.
- Move a floor stand-mounted SMART Board interactive whiteboard with care. Quick stops, excessive force and uneven surfaces may cause the product to overturn. Before moving a floor stand, make sure the anti-tip feet are retracted or locked in the up position.
- Do not stand (or allow children to stand) on a chair to touch the surface of your SMART Board product. Rather, wall-mount the product at the appropriate height or use a SMART height-adjustable floor stand.
- Do not climb (or allow children to climb) on a wall- or stand-mounted SMART Board interactive whiteboard. Climbing on the interactive whiteboard could result in personal injury or product damage.
- You must connect the USB cable that came with your SMART Board interactive whiteboard to a computer that has a USB compliant interface and that bears the USB logo. In addition, the USB source computer must be compliant with CSA/UL/EN 60950 and bear the CE mark and CSA and/or UL Mark(s) for CAS/UL 60950. This is for operating safety and to avoid damage to the SMART Board interactive whiteboard.



معلومات هامة

تحذير



- قد يؤدي عدم اتباع إرشادات التثبيت المصاحبة لمنتج SMART Board إلى التعرض لإصابة شخصية وتلف المنتج.
- تأكد من تجميع أي كبلات ممتدة عبر الأرضية إلى منتج SMART Board وتمييزها بشكل صحيح لمنع خطر التعثر بها.
- تأكد من وجود مقبس كهربائي بالقرب من منتج SMART Board ومن سهولة الوصول إليه دومًا أثناء الاستخدام.
- لتقليل خطر اندلاع الحرائق أو التعرض لصدمة كهربائية، لا تعرض منتج SMART Board للأمطار أو الرطوبة.
- راجع إندازات واحتياطات السلامة المقدمة من الجهة المصنعة لجهاز العرض. لا تُحدق (أو تدع الأطفال يحدقون) مباشرة في شعاع الضوء الصادر عن جهاز العرض.
- يلزم تولي شخصين لعملية تركيب منتج SMART Board نظرًا لأنه قد يكون ثقيلًا للغاية بما يتعدى معه لشخص واحد تحريكه بأمان.
- لا تقم بتركيب سبورة تفاعلية من SMART Board من طراز 660، أو 680، أو 680V على حامل أرضي من طراز FS570. فقد يؤدي استخدام هذا الحامل القديم إلى التعرض لإصابة شخصية أو تلف المنتج. استخدم حاملًا أرضيًا من طراز FS670 لتركيب هذه المنتجات بدلًا من ذلك.
- لا تقم بتركيب سبورة تفاعلية من SMART Board من طراز 685، أو 685V، أو 690 على حامل أرضي.
- لا تقم بتركيب سماعات نظام صوت USB الاختيارية على سبورة تفاعلية من طراز 640 مركبة على حامل من طراز FS640. إذ إن استخدام السماعات مع حامل صغير الحجم يعرضها لخطر الانقلاب.
- توخ الحرص أثناء تحريك السبورة التفاعلية من SMART Board المركبة على حامل أرضي. فقد تتسبب التوقفات السريعة، والقوة المفرطة، والأسطح غير المتساوية في انقلاب المنتج. قبل تحريك الحامل الأرضي، تأكد من رفع القوائم المضادة للانزلاق أو تأمينها في الوضع العلوي.
- لا تقف (أو تدع الأطفال يقفون) على مقعد للمس سطح منتج SMART Board. بل قم بتركيب المنتج على الحائط على ارتفاع مناسب أو استخدم حاملًا أرضيًا من نوع SMART يتسم بإمكانية تعديل ارتفاعه.
- لا تتسلق (أو تسمح للأطفال بتسلق) السبورة التفاعلية من SMART Board المركبة على حائط أو حامل. حيث قد يؤدي تسلق السبورة التفاعلية إلى التعرض لإصابة شخصية أو تلف المنتج.
- يجب توصيل كبل USB المرفق بالسبورة التفاعلية من SMART Board بكمبيوتر مزود بواجهة USB متوافقة تحمل شعار USB. إضافةً إلى ذلك، يجب أن يكون الكمبيوتر المصدر لواجهة USB متوافقًا مع CSA/UL/EN 60950 ويحمل علامة CE و/أو علامات UL لـ CSA/UL 60950. ويعد هذا الأمر أحد متطلبات سلامة التشغيل كما يعمل على تجنب تلف السبورة التفاعلية من SMART Board.



重要信息

警告



- 如果不遵循 SMART Board 产品随附的安装说明，可能会导致人身伤害和产品损坏。
- 确保与您的 SMART Board 产品连接的任何地面布线已正确捆扎好，并做好标记，以避免致人绊倒的危险。
- 在使用 SMART Board 产品过程中，请确保该产品邻近电源插座，这样可以方便地连接电源。
- 为了降低火灾和电击风险，请勿将 SMART Board 产品暴露在雨水或潮湿环境中。
- 请参考投影仪制造商发布的安全警告和预防措施。请勿直视（或不要让儿童直视）投影仪的光束。
- 由于 SMART Board 产品很重，一个人可能无法安全移动，所以需要两个人进行安装。
- SMART Board 660, 680 或 680V 交互式白板不可使用 FS570 脚架。使用旧式脚架可能造成人身伤害或产品损坏。上列产品请搭配 FS670 脚架使用。
- SMART Board 685, 685V, 或 690 交互式白板不可置于脚架上。
- 请勿在安装于 FS640 支架上的型号为 640 的交互式白板上安装 USB 音频系统扬声器选件。在小型支架上安装扬声器会导致倾翻危险。
- 移动安装在落地式支架上的 SMART Board 交互式白板时应该小心谨慎。突然停止、用力过猛以及放置在不平的表面上都会导致产品倾翻。在移动落地式支架之前，请确保防倾翻支脚已拉回或锁定为向上位置。
- 请勿站在（或让儿童站在）椅子上触摸 SMART Board 产品的触敏表面。最好可以在适当的高度壁挂安装该产品，或者使用可调节高度的 SMART 落地式支架。
- 请勿攀爬（或让儿童攀爬）壁挂式安装或支架式安装的 SMART Board 交互式白板。
攀爬交互式白板会导致人身伤害和产品损坏。
- 您必须将您的 SMART Board 交互式白板随附的 USB 电缆连接到具有 USB 兼容接口并标有 USB 徽标的计算机。另外，USB 源计算机还必须与 CSA/UL/EN 60950 兼容，并且标有 CE 标记和适用于 CAS/UL 60950 的 CSA 和 / 或 UL 标记。这可确保操作安全，避免损坏 SMART Board 交互式白板。



Důležité informace

UPOZORNĚNÍ



- Nedodržení pokynů k instalaci dodaných s vaším SMART Board produktem může mít za následek vaše zranění či poškození produktu.
- Zajistěte, aby všechny kabely vedoucí po podlaze k vašemu SMART Board produktu byly řádně svázaný a označeny, aby se zabránilo nebezpečí zakopnutí.
- Ujistěte se, že elektrická zásuvka je blízko k vašemu SMART Board produktu a je během používání snadno dostupná.
- Nevystavujte SMART Board produkt vlhku ani dešti, abyste omezili riziko vznícení nebo úrazu elektrickým proudem.
- Nahlédněte do bezpečnostních upozornění a opatření vydané výrobcem projektoru. Nedívejte se do světelného paprsku vysílaného projektozem. Poučte děti, že se nemají do tohoto světelného proudu dívat.
- K instalaci SMART Board produktu je zapotřebí dvou lidí, neboť je příliš těžký na to, aby s ním mohl jeden člověk manipulovat.
- Interaktivní tabule SMART Board 660, 680 nebo 680V nepřipevňujte na stojan na podlahu FS570. Použití tohoto staršího stojanu může vést ke zranění osob nebo poškození produktu. Místo toho použijte pro tyto produkty stojan FS670.
- Interaktivní tabule SMART Board 685, 685V nebo 690 nepřipevňujte na stojan na podlahu.
- Nepřipevňujte doplňkové reproduktory USB Audio System k modelu interaktivní bílé tabule 640 upevněné na stojanu FS640. Použitím reproduktorů s malým stojanem zvyšujete riziko možného zakopnutí.
- Pokud přemístíte interaktivní bílou tabuli SMART Board umístěnou na stojan, buďte opatrní. Náhlé zabrzdění, nadměrná síla nebo nerovný povrch mohou zapříčinit zvrhnutí interaktivní bílé tabule. Ujistěte se, než začnete stojan přesouvat, že nožičky proti převržení jsou zasunuty nebo zafixovány.
- Nestůjte (ani nedovolte dětem stát) na židli a dotýkat se povrchu tabule SMART Board. Raději připevněte produkt na stěnu do požadované výšky nebo použijte výškově nastavitelný stojan SMART.
- Nelezte (ani nedovolte dětem lézt) na interaktivní bílou tabuli SMART Board připevněnou na stěnu nebo stojan.

Lezení na interaktivní bílou tabuli může vést ke zranění nebo poškození produktu.
- Kabel USB dodávaný spolu s interaktivní bílou tabulí SMART Board musíte připojit k počítači, který má konektor USB a nese logo USB. Zdrojový počítač připojený přes USB musí navíc odpovídat normám CSA/UL/EN 60950 a nést známku CE a alespoň jednu ze známek CSA a UL pro CSA/UL 60950. Tímto je zajištěno bezpečné používání přístroje a omezuje se riziko poškození interaktivní bílé tabule SMART Board.



Vigtige oplysninger

ADVARSEL



- Manglende overholdelse af de installationsinstruktioner, som blev sendt med SMART Board-produktet, kan resultere i personskade eller beskadigelse af produktet.
- Sørg for, at eventuelle kabler, som går på tværs af gulvet til SMART Board-produktet, er samlet korrekt og markeret for at undgå at nogen falder over dem.
- Sørg for, at der er en elektrisk stikkontakt i nærheden af SMART Board-produktet, og at den forbliver let tilgængelig under brug.
- Udsæt ikke SMART Board-produktet for regn eller fugt for at reducere risikoen for brand eller elektrisk stød.
- Se de sikkerhedsadvarsler og forholdsregler, som er udgivet af projektorproducenten. Stir ikke (eller lad ikke børn stirre) direkte ind i projektorens lysstråle.
- Det er nødvendigt med to personer for at montere SMART Board-produktet, da det kan være for tungt, til at en person kan håndtere det på sikker vis.
- SMART Board 660, 680 eller 680V interaktiv tavle må ikke monteres på et FS570-gulvstativ. Brug af dette ældre stativ kan resultere i personskade eller produktbeskadigelse. Brug i stedet FS670-gulvstativet til disse produkter.
- SMART Board 685, 685V eller 690 interaktiv tavle må ikke monteres på et gulvstativ.
- Monter ikke USB-lydsystemhøjttalerne (ekstraudstyr) på en interaktiv 640 tavlemodel, som er monteret på et FS640-stativ. Brug af højttalerne med det lille stativ skaber en væltefare.
- Flyt en SMART Board interaktiv tavle, som er monteret på et gulvstativ, med omhu. Hurtige stop, usædvanlig stor kraft og ujævne overflader kan få produktet til at vælte. Før et gulvstativ flyttes, skal du sørge for, at anti-vælte-foden er trukket tilbage eller låst i oppe-positionen.
- Stå ikke (eller lad ikke børn stå) på en stol for at røre ved overfladen på SMART Board-produktet. Monter i stedet produktet på væggen ved den passende højde eller brug et SMART-gulvstativ med justerbar højde.
- Der må ikke klatres (heller ikke af børn) på en væg- eller stativmonteret SMART Board interaktiv tavle.

Hvis der klatres på den interaktive tavle kan det resultere i personskade eller beskadigelse af produktet.
- Du skal tilslutte det USB-kabel, der fulgte med din SMART Board interaktive tavle, til en computer, som har en USB-opfyldende interface, og som bærer USB-logoet. Desuden skal USB-kildecomputeren være i overensstemmelse med CSA/UL/EN 60950 og bære CE-mærket og CSA og/eller UL-mærket/mærkerne for CSA/UL 60950. Dette er af hensyn til driftssikkerheden og for at undgå beskadigelse af den interaktive SMART Board-tavle.



Wichtige Informationen

WARNUNG



- Sollten die Aufbauanleitungen, die mit dem SMART Board-Produkt geliefert wurden, nicht beachtet werden, kann dies zu Verletzungen der Bediener sowie Schäden am Produkt führen.
- Stellen Sie sicher, dass alle Kabel, die über den Boden zum SMART Board-Produkt laufen, ordnungsgemäß gebündelt und markiert sind, damit keine Stolpergefahr besteht.
- Stellen Sie sicher, dass sich in der Nähe des SMART Board-Produkts eine Steckdose befindet und dass sie während der Verwendung leicht zugänglich bleibt.
- Um das Risiko eines Feuers oder eines Stromschlags zu reduzieren, darf das SMART Board-Produkt weder Regen noch Nässe ausgesetzt werden.
- Beachten Sie die Sicherheitshinweise und Vorsichtsmaßnahmen, die vom Hersteller des Projektors veröffentlicht wurden. Blicken Sie nicht direkt in den Lichtstrahl des Projektors, und achten Sie darauf, dass auch Kinder nicht direkt in den Strahl blicken.
- Es sind zwei Personen erforderlich, um das SMART Board-Produkt aufzustellen, da es für eine Person möglicherweise zu schwer ist und der sichere Transport nicht gewährleistet ist.
- Montieren Sie die interaktiven Whiteboards der Modelle SMART Board 660, 680 oder 680V nicht auf dem Bodenständer FS570. Bei Verwendung dieses älteren Ständers kann es zu Verletzungen oder Beschädigungen des Produkts kommen. Verwenden Sie für diese Produkte ausschließlich den Bodenständer FS670.
- Montieren Sie die interaktiven Whiteboards der Modelle SMART Board 685, 685V oder 690 nicht auf einem Bodenständer.
- Montieren Sie nicht die optionalen USB-Audio-Systemlautsprecher auf ein interaktives Whiteboard Modell 640, wenn dieses auf einem Bodenständer montiert ist. Wenn die Lautsprecher in Verbindung mit dem kleinen Ständer verwendet werden, besteht die Gefahr des Umkippens.
- Transportieren Sie ein SMART Board interaktives Whiteboard auf dem Bodenständer sehr vorsichtig. Durch abruptes Anhalten, übermäßige Krafteinwirkung und unebene Oberflächen kann das Produkt umkippen. Bevor Sie einen Bodenständer verschieben, stellen Sie sicher, dass die Sicherheitsstützen eingeklappt sind oder sich in der Verriegelungsposition befinden.
- Stellen Sie sich nicht auf einen Stuhl bzw. halten Sie auch Kinder davon ab, sich auf einen Stuhl zu stellen, um die Oberfläche des SMART Board-Produkts zu berühren. Befestigen Sie das Produkt stattdessen in entsprechender Höhe an der Wand, oder verwenden Sie einen höhenverstellbaren Bodenständer.
- Versuchen Sie nicht, auf ein an der Wand oder auf einem Bodenständer montiertes SMART Board interaktives Whiteboard zu steigen und halten Sie auch Kinder davon ab.

Beim Klettern auf das interaktive Whiteboard können Verletzungen oder Beschädigungen des Produktes entstehen.
- Verbinden Sie das USB-Kabel, das mit dem SMART Board interaktiven Whiteboard geliefert wurde, mit einem Computer, der über eine USB-kompatible Schnittstelle und das USB-Logo verfügt. Ferner muss der USB-Quellcomputer den Anforderungen aus CSA/UL/EN 60950 entsprechen und das CE- und CSA-Zeichen und/oder UL-Zeichen für CSA/UL 60950 tragen. Dies garantiert einen sicheren Betrieb und vermeiden Schäden am SMART Board interaktiven Whiteboard.



Σημαντικές πληροφορίες

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ



- Η μη τήρηση των οδηγιών εγκατάστασης που συνοδεύουν το SMART Board ενδέχεται να προκαλέσουν τραυματισμό ή φθορά στο προϊόν.
- Βεβαιωθείτε ότι τυχόν καλώδια που εκτείνονται στο δάπεδο από το SMART Board έχουν ομαδοποιηθεί και επισημανθεί καταλλήλως για την αποφυγή ατυχήματος.
- Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει σημείο παροχής ρεύματος κοντά στο SMART Board και ότι η πρόσβαση σ' αυτό παραμένει εύκολη κατά τη χρήση.
- Για μείωση του κινδύνου πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, μην εκθέτετε το SMART Board στη βροχή ή σε υγρασία.
- Ανατρέξτε στις προειδοποιήσεις ασφάλειας και τα προληπτικά μέτρα που δημοσιεύονται από τον κατασκευαστή του προβολέα. Μην κοιτάτε απευθείας (και μην αφήνετε παιδιά να κοιτούν απευθείας) στη δέσμη φωτός του προβολέα.
- Για την τοποθέτηση του SMART Board απαιτούνται δύο άτομα διότι μπορεί να είναι πολύ βαρύ για να το χειριστεί με ασφάλεια ένα άτομο.
- Μην τοποθετείτε τον διαδραστικό πίνακα SMART Board 660, 680 ή 680V σε επιδαπέδια βάση FS570. Η χρήση αυτής της παλαιότερης βάσης μπορεί να επιφέρει τραυματισμό προσώπων ή ζημία του προϊόντος. Αντί γι' αυτή, χρησιμοποιήστε την επιδαπέδια βάση FS670 γι' αυτά τα προϊόντα.
- Μην τοποθετείτε διαδραστικό πίνακα SMART Board 685, 685V ή 690 σε επιδαπέδια βάση.
- Μην τοποθετείτε τα προαιρετικά ηχεία USB Audio System σε μοντέλο λευκού διαδραστικού πίνακα 640 πάνω σε βάση FS640. Η χρήση των ηχείων με τη μικρή βάση δημιουργεί κίνδυνο ανατροπής.
- Μετακινήστε έναν λευκό διαδραστικό πίνακα SMART Board που έχει τοποθετηθεί σε βάση δαπέδου με προσοχή. Οι απότομες στάσεις, η υπερβολική δύναμη και οι ανώμαλες επιφάνειες μπορεί να προκαλέσουν ανατροπή του προϊόντος. Πριν να μετακινήσετε μία βάση δαπέδου, βεβαιωθείτε ότι τα ποδαράκια προστασίας από ανατροπή είναι μαζεμένα ή ασφαλισμένα στην άνω θέση.
- Μην στέκεστε (ή μην επιτρέπεται σε παιδιά να στέκονται) σε καρέκλα που ακουμπά την επιφάνεια του SMART Board. Προτιμήστε την επιτοίχια τοποθέτηση του προϊόντος στο κατάλληλο ύψος ή χρησιμοποιήστε μία βάση δαπέδου SMART ρυθμιζόμενου ύψους.
- Μην αναρριχήστε (ή μην αφήνετε παιδιά να αναρριχηθούν) σε λευκό διαδραστικό πίνακα SMART Board επιτοίχια στήριξης ή που έχει τοποθετηθεί σε βάση.
Η αναρρίχηση σε λευκό διαδραστικό πίνακα μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό ή φθορά του προϊόντος.
- Πρέπει να συνδέσετε το καλώδιο USB που συνοδεύει τον λευκό διαδραστικό πίνακα SMART Board σε υπολογιστή με διεπαφή συμβατή με USB που φέρει λογότυπο USB. Επιπλέον, ο υπολογιστής πηγή USB πρέπει να συμμορφώνεται με το CSA/UL/EN 60950 και να φέρει τη σήμανση CE και CSA και/ή σημάνσεις UL για CAS/UL 60950. Αυτό απαιτείται για την ασφάλεια κατά τη λειτουργία και την αποφυγή πρόκλησης βλαβών στον λευκό διαδραστικό πίνακα SMART Board.



Important Information

WARNING



- Failure to follow the installation instructions delivered with your SMART Board product could result in personal injury and damage to the product.
- Ensure that any cables extending across the floor to your SMART Board product are properly fastened together and marked to avoid a trip hazard.
- Make sure that an electrical socket is near your SMART Board product and remains easily accessible during use.
- To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose the SMART Board product to rain or moisture.
- Refer to the safety warnings and precautions published by the projector manufacturer. Do not stare (or allow children to stare) directly into the projector's beam of light.
- Two people are required to set up your SMART Board product because it may be too heavy for one person to safely manoeuvre.
- Do not set up the SMART Board 660, 680 or 680V interactive whiteboard on an FS570 floor stand. Using this older stand could result in personal injury or product damage. Use the FS670 floor stand for these products instead.
- Do not set up a SMART Board 685, 685V or 690 interactive whiteboard on a floor stand.
- Do not set up the optional USB Audio System speakers on a model 640 interactive whiteboard supported on an FS640 stand. Using the speakers with the small stand creates a tipping hazard.
- Move a floor stand-supported SMART Board interactive whiteboard with care. Sudden stops, excessive force and uneven surfaces may cause the product to overturn. Before moving a floor stand, make sure that the anti-tip feet are retracted or locked in the up position.
- Do not stand (or allow children to stand) on a chair to touch the surface of the SMART Board product. Instead, safely fix the product at the appropriate height on a wall or use a SMART height-adjustable floor stand.
- Do not climb (or allow children to climb) on a wall- or stand-supported SMART Board interactive whiteboard. Climbing on the interactive whiteboard could result in personal injury or product damage.
- You must connect the USB cable that came with your SMART Board interactive whiteboard to a computer that has a USB compliant interface and that bears the USB logo. In addition, the USB source computer must be compliant with CSA/UL/EN 60950 and bear the CE mark and CSA and/or UL Mark(s) for CAS/UL 60950. This is for operating safety and to avoid damage to the SMART Board interactive whiteboard.



Información importante

ADVERTENCIA



- No seguir las instrucciones de instalación que se facilitan con el producto SMART board puede ocasionar lesiones personales y daños en el producto.
- Asegúrese de que cualquier cable que vaya por el suelo hasta el producto SMART Board esté bien sujeto y marcado para evitar cualquier tropiezo.
- Asegúrese de que el producto SMART Board se sitúe junto a una toma de corriente y de que ésta permanezca fácilmente accesible durante su uso.
- Para reducir el riesgo de incendio o de descarga eléctrica, no exponga el producto SMART Board a la lluvia o la humedad.
- Consulte las precauciones y advertencias de seguridad publicadas por el fabricante del proyector. No mire fijamente al haz de luz del proyector, ni permita que lo hagan los niños.
- Para el montaje del producto SMART Board se necesitan dos personas, ya que podría resultar demasiado pesado para que una sola persona lo manipulara de forma segura.
- No coloque la pantalla interactiva SMART Board 660, 680 ó 680V sobre un soporte de pie con ruedas FS570. La utilización de este soporte antiguo podría causar lesiones corporales y daños al producto. Para estos productos, utilice en su lugar el soporte de pie con ruedas FS670.
- No coloque la pantalla interactiva SMART Board 685, 685V ó 690 sobre un soporte de pie con ruedas.
- No acople los altavoces del sistema de sonido USB opcional en una pantalla interactiva modelo 640 montada sobre un soporte FS640. Al utilizar los altavoces con el soporte pequeño se corre el riesgo de que el conjunto pierda estabilidad.
- Mueva una pantalla interactiva SMART Board montada sobre un soporte de pie con ruedas con cuidado. Las paradas repentinas, los movimientos bruscos o las superficies irregulares pueden provocar que se vuelque el producto. Antes de mover un soporte de pie con ruedas, asegúrese de que las patas antivuelco se encuentran replegadas o cerradas en la posición hacia arriba.
- No se suba a una silla para tocar la superficie del producto SMART Board ni permita que lo hagan los niños. En su lugar, monte el producto en la pared, a la altura adecuada, o utilice un soporte de pie con ruedas de altura ajustable SMART.
- No trepe (ni permita que lo hagan los niños) por una pantalla interactiva SMART Board montada en la pared o sobre un soporte.
Este tipo de conducta podría provocar lesiones personales o daños al producto.
- El cable USB que se proporciona con la pantalla interactiva SMART Board debe estar conectado a un ordenador que disponga de una interfaz USB y que lleve el logotipo USB. Además, el ordenador con puerto USB de origen deberá ajustarse a las normas CSA/UL/EN 60950 y llevar la marca CE y la marca o marcas CSA y/o UL para CSA/UL 60950. Todo ello para una mayor seguridad y para evitar posibles daños en la pantalla interactiva SMART Board.



Información importante

ADVERTENCIA



- Si no se siguen al pie de la letra las instrucciones de instalación suministradas con el producto SMART Board, podrían producirse lesiones personales y daños al producto.
- Asegúrese de que los cables de su producto SMART Board, tendidos sobre el piso, estén bien atados y señalizados para prevenir el riesgo de que alguien tropiece.
- Asegúrese de que haya un tomacorriente cerca del producto SMART Board y que resulte fácil acceder a él mientras se usa el producto.
- Para reducir el riesgo de incendio o choque eléctrico, no exponga el producto SMART Board a la lluvia ni a la humedad.
- Consulte las advertencias y precauciones de seguridad publicadas por el fabricante del proyector. No mire fijo directamente al haz de luz del proyector ni permita que los niños lo hagan.
- Se necesitan dos personas para montar el producto SMART Board porque puede ser demasiado pesado para manipularlo con seguridad.
- No monte las pizarras interactivas SMART Board 660, 680 o 680V en un soporte de pie FS570. El uso de este soporte antiguo puede provocar lesiones personales o daños en el producto. Para estos productos, use el soporte de pie FS670.
- No monte las pizarras interactivas SMART Board 685, 685V o 690 en un soporte de pie.
- No acople los altavoces del sistema de audio USB opcional en una pizarra interactiva modelo 640 montada sobre un soporte FS640. Al utilizar los altavoces con este soporte pequeño se corre el riesgo de que el conjunto pierda estabilidad.
- Mueva las pizarras interactivas SMART Board montadas sobre un soporte con sumo cuidado. Las paradas repentinas, los movimientos bruscos o las superficies irregulares pueden provocar que se vuelque el producto. Antes de mover del soporte de pie, asegúrese de que las patas antivuelco estén retraídas o levantadas y bloqueadas.
- No se pare sobre una silla, ni permita que los niños lo hagan, para tocar la superficie del producto SMART Board. Para evitar esto, monte el producto a la altura correcta o use un soporte de pie de altura ajustable de SMART.
- No se trepe (ni permita que los niños lo hagan) a una pizarra interactiva SMART Board montada en la pared o sobre un soporte de pie. Este tipo de conducta puede provocar lesiones personales o daños al producto.
- El cable USB suministrado con la pizarra interactiva SMART Board se debe conectar a una computadora que cuente con una interfaz apta para USB y que lleve el logotipo USB. Además, para un funcionamiento seguro y evitar daños la pizarra interactiva SMART Board, la computadora con puerto USB de origen debe ajustarse a las normas CSA/UL/EN 60950 y llevar la marca CE y la marca o marcas CSA y/o UL para CSA/UL 60950.



VAROITU



- SMART Board -tuotteen mukana toimitettujen asennusohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa käyttäjälle vammoja tai vahingoittaa tuotetta.
- Varmista, että kaikki SMART Board -tuotteeseen johtavat lattialla olevat kaapelit on niputettu ja merkitty asianmukaisesti kompastumisvaaran estämiseksi.
- Varmista, että SMART Board -tuotteen lähetyvillä on pistorasia, joka on tuotteen käytön aikana helposti käytettävissä.
- Tulipalon tai sähköiskuvaaran vähentämiseksi SMART Board tulee pitää suojattuna sateelta tai kosteudelta.
- Lue projektorin valmistajan julkaisemat turvallisuutta koskevat varoitukset ja varotoimenpiteet. Älä katso (tai anna lasten katsoa) suoraan projektorin valonsäteeseen.
- SMART Board -tuotteen kiinnittämiseen paikoilleen tarvitaan kaksi henkilöä, sillä se saattaa olla liian painava yhden henkilön liikuteltavaksi turvallisesti.
- Älä asenna interaktiivista SMART Board 660-, 680- tai 680V -esitystaulua FS570-lattiatelineeseen. Tämän vanhemman telineen käyttö voi aiheuttaa henkilövahinkoja ja tuotevaurioita. Käytä näiden laitteiden asennuksessa sen sijaan FS670-lattiatelinettä.
- Älä asenna interaktiivista SMART Board 685-, 685V- tai 690 -esitystaulua lattiatelineeseen.
- Älä asenna valinnaisia USB Audio System -kaiuttimia mallin 640 interaktiiviseen esitystauluun, joka on kiinnitetty FS640-telineeseen. Kaiuttimien käyttäminen pienessä telineessä aiheuttaa telineen kaatumisvaaran.
- Siirrä lattiatelineeseen kiinnitettyä interaktiivista SMART Board -esitystaulua varoen. Nopeat pysähdykset, liiallinen voimankäyttö ja epätasaiset pinnat voivat saada tuotteen kaatumaan. Varmista ennen lattiatelineen siirtämistä, että kaatumisen estävät jalat on vedetty sisään tai lukittu ylös.
- Älä seiso (tai anna lasten seistä) tuolilla, jotta SMART Board -tuotteen pintaa yletytään koskettamaan. Kiinnitä tuote mieluummin sopivalle korkeudelle seinälle tai käytä säädettävää SMART-lattiatelinettä.
- Älä kipeä (tai anna lasten kiivetä) seinälle tai lattiatelineeseen kiinnitetyn interaktiivisen SMART Board -esitystaulun päälle.

Interaktiivisen esitystaulun päälle kipeäminen voi aiheuttaa vammoja tai vahingoittaa tuotetta.
- Interaktiivisen SMART Board -esitystaulun mukana toimitettu USB-kaapeli on yhdistettävä tietokoneeseen, jossa on USB-yhteensopiva käyttöliittymä ja USB-logo. Lisäksi USB-lähdetietokoneen on oltava CSA/UL/EN 60950 -standardin vaatimusten mukainen ja siinä on oltava CE-merkintä sekä CAS/UL 60950:n CSA- ja/tai UL-merkinnät. Tällä pyritään käyttöturvallisuuden varmistamiseen ja välttämään interaktiivisen SMART Board -esitystaulun vahingoittuminen.



Informations importantes

AVERTISSEMENT



- Si vous ne respectez pas les instructions d'installation fournies avec votre produit SMART Board, vous risquez de vous blesser ou d'endommager le produit.
- Veillez à ce que les câbles au sol de votre produit SMART Board soient correctement regroupés et marqués afin d'éviter tout risque de chute.
- Veillez à ce qu'une prise électrique se trouve à côté de votre produit SMART Board et qu'elle reste d'accès facile durant l'utilisation.
- Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, évitez d'exposer ce produit SMART Board à la pluie ou à l'humidité.
- Consultez les consignes de sécurité publiées par le fabricant du projecteur. Ne regardez pas directement et ne laissez pas les enfants regarder directement dans le faisceau lumineux du projecteur.
- Il faut deux personnes pour monter votre produit SMART Board car il est trop lourd pour qu'une personne seule le manipule en toute sécurité.
- Ne fixez pas les tableaux blancs interactifs SMART Board 660, 680 ou 680V sur un pied FS570. Si vous utilisez cet ancien pied, vous risquez de vous blesser ou d'endommager le produit. Pour ces produits, utilisez plutôt le pied FS670.
- Ne fixez pas les tableaux blancs interactifs SMART Board 685, 685V ou 690 sur un pied.
- Ne fixez pas les haut-parleurs du système audio USB en option sur un tableau blanc interactif modèle 640 fixé sur un pied FS640. Si vous utilisez les haut-parleurs avec les petits pieds, ils risquent de basculer.
- Faites preuve de précaution lorsque vous déplacez un tableau blanc interactif SMART Board fixé à un pied. Les arrêts brusques, l'application d'une force excessive et les surfaces inégales risquent de faire basculer le produit. Avant de déplacer un pied, veillez à ce que les embouts anti-basculement soient repliés ou verrouillés en position relevée.
- Ne montez pas et n'autorisez pas les enfants à monter sur une chaise pour toucher la surface de votre produit SMART Board. Ajustez plutôt la hauteur de la fixation murale du produit ou utilisez un pied SMART à hauteur réglable.
- Ne grimpez pas et n'autorisez pas les enfants à grimper sur un tableau blanc interactif SMART Board fixé au mur ou sur un pied.

Si vous grimpez sur un tableau blanc interactif, vous risquez de vous blesser ou d'endommager le produit.
- Vous devez connecter le câble USB fourni avec votre tableau blanc interactif SMART Board à un ordinateur disposant d'une interface compatible USB et affichant le logo USB. De plus, l'ordinateur source USB doit être conforme aux normes CSA/UL/EN 60950 et porter la marque CE ainsi que la/les marque(s) CSA et/ou UL pour CSA/UL 60950. Ceci a pour but de garantir la sécurité du fonctionnement et d'éviter tout dommage au tableau blanc interactif SMART Board.



Importante

AVVERTENZA



- L'inosservanza delle istruzioni di installazione che accompagnano il prodotto SMART Board può essere causa di lesioni personali o danni al prodotto stesso.
 - Accertarsi che i cavi di collegamento del prodotto SMART Board appoggiati sul pavimento siano correttamente raggruppati in fasci e contrassegnati per evitare pericoli d'inciampo.
 - Verificare che il prodotto SMART Board si trovi vicino a una presa elettrica e che questa risulti facilmente accessibile durante l'intero utilizzo.
 - Per ridurre i rischi di incendio e scosse elettriche, non esporre il prodotto SMART Board alla pioggia o all'umidità.
 - Consultare le avvertenze e le precauzioni di sicurezza pubblicate dal produttore del proiettore. Non fissare (né permettere ai bambini di fissare) direttamente il fascio luminoso del proiettore.
 - Il montaggio sicuro del prodotto SMART Board richiede l'intervento di due persone poiché l'elevato peso potrebbe risultare eccessivo per una sola persona.
 - Non montare la lavagna interattiva SMART Board 660, 680 o 680V su un piano di appoggio a pavimento FS570. Utilizzare questo appoggio più vecchio potrebbe provocare delle lesioni alla persona o al prodotto. Utilizzare invece il piano di appoggio a pavimento FS670 per questi prodotti.
 - Non montare una lavagna interattiva SMART Board 685, 685V o 690 su un piano di appoggio a pavimento.
 - Non installare gli altoparlanti opzionali del sistema audio USB su una lavagna interattiva modello 640 montata su un piedistallo FS640. L'utilizzo degli altoparlanti con questo piccolo piedistallo può essere causa di rovesciamento.
 - Usare la massima cautela per spostare una lavagna interattiva SMART Board quando è montata su un piedistallo. Brusche fermate, forza eccessiva e superfici instabili possono causare il rovesciamento del prodotto. Prima di spostare il piedistallo, accertarsi che i piedini antirovesciamento siano rientrati o bloccati in posizione sollevata.
 - Non salire (né permettere ai bambini di salire) su una sedia per toccare la superficie del prodotto SMART Board. Al contrario, montare a parete il prodotto a un'altezza appropriata o utilizzare un piedistallo ad altezza regolabile SMART.
 - Non arrampicarsi, né consentire ai bambini di arrampicarsi o appoggiarsi, su lavagne interattive SMART Board montate a parete o su piedistallo.
- L'inosservanza di questa avvertenza può essere causa di lesioni personali o danni al prodotto.
- È necessario collegare il cavo USB in dotazione con la lavagna interattiva SMART Board a un computer dotato di interfaccia compatibile USB e portante il logo USB. Inoltre, il computer USB di origine deve essere conforme alla normativa CSA/UL/EN 60950 e disporre dei marchi CE e CSA e/o dei marchi UL per CSA/UL 60950. Tale disposizione è diretta a un funzionamento sicuro e a scongiurare danni alla lavagna interattiva SMART Board.



警告



- SMART Board 製品に同梱されて出荷されるインストールマニュアルに従わない場合、怪我や製品の損傷を引き起こすことがあります。
- SMART Board 製品のケーブルで床上に配置されるものは、躓く原因とならないよう適切にまとめ目立つようマーキングを付けます。
- SMART Board の近くに電源用のコンセントがあり、使用中に手が簡単に届くことを確認してください。
- 火事や感電の恐れがありますので、この製品は雨にさらしたり湿気のあるところに置かないでください。
- プロジェクターメーカーが公開している、安全に関する警告や注意事項を参照してください。ビーム光線は覗き込んだり直接見たりしないでください。お子様がしないようご注意ください。
- SMART Board 製品は、単独作業には重過ぎるので、安全に設置するためには 2 人で作業する必要があります。
- SMART Board 660、680、680V インタラクティブホワイトボードは、FS570 フロアスタンド上には設置しないでください。この旧式のスタンドを使用すると怪我や製品の損傷に至る場合があります。これらの製品には、FS670 フロアスタンドをお使いください。
- SMART Board 685、685V、690 インタラクティブホワイトボードは、フロアスタンド上には設置しないでください。
- オプションの USB Audio System スピーカは、FS640 スタンドに設置した 640 インタラクティブホワイトボードには乗せないでください。小型スタンドでスピーカを使用すると、転倒する危険があります。
- 床上設置型 SMART Board インタラクティブホワイトボードを移動する際には、充分ご注意ください。急に止まったり、過大な力を加えたり、平らでない場所に置くと、転倒する危険があります。フロアスタンドを移動する前に、転倒防止脚が畳まれて格納位置にロックされていることを確認します。
- SMART Board 製品の画面に触れるために椅子に乗らないでください。特にお子様にはご注意ください。適切な高さで壁に設置するか、SMART の高さ調整型フロアスタンドをご使用ください。
- SMART Board インタラクティブホワイトボード製品が壁上あるいはスタンド上に設置されている場合、それに上らないでください。特にお子様にはご注意ください。
インタラクティブホワイトボードに上ると怪我や製品の損傷に至る場合があります。
- SMART Board インタラクティブホワイトボードは、同梱されている USB ケーブルを用いて USB 対応インターフェースおよび USB ロゴのついたコンピュータに接続する必要があります。また USB コンピュータは CSA/UL/EN 60950 に準拠しており、CE マークと CSA/UL 60950 用の CSA/UL マークが付いていなければなりません。これは、操作上の安全確保と SMART Board インタラクティブホワイトボードへの損傷をさけるためです。



경고



- SMART Board 제품과 함께 제공된 설치 지침을 따르지 않을 경우 부상이나 제품 손상을 일으킬 수 있습니다 .
- 바닥을 가로질러 SMART Board 제품으로 연결되는 케이블은 깔끔하게 정리해야 하며 발에 걸리지 않도록 잘 표시해 두어야 합니다 .
- 전기 소켓은 SMART Board 제품에서 가까운 곳에 있어야 하며 사용 중에 쉽게 접근할 수 있어야 합니다 .
- 화재나 감전의 위험을 방지하기 위해 물기나 습기가 있는 곳에서 SMART Board 제품을 사용하지 마십시오 .
- 프로젝터 제조업체에서 발행한 안전 경고 및 주의 사항을 참조하십시오 . 프로젝터 빔을 직접 쳐다보지 마십시오 . 특히 어린이가 직접 쳐다보지 않도록 주의하십시오 .
- SMART Board 제품은 무거워 한 사람이 안전하게 다룰 수 없으므로 이 제품을 장착하려면 두 사람이 필요합니다 .
- FS570 바닥 거치대 위에 SMART Board 660, 680 또는 680V 대화형 화이트보드를 장착하지 마십시오 . 이러한 오래된 거치대를 사용할 경우 개인 상해 또는 제품 손상을 초래할 수 있습니다 . 대신 FS670 바닥 거치대를 사용하십시오 .
- 바닥 거치대 위에 SMART Board 685, 685V 또는 690 대화형 화이트보드를 장착하지 마십시오 .
- FS640 스탠드에 장착된 모델 640 대화형 화이트보드에는 USB 오디오 시스템 스피커 (선택 사양) 를 장착하지 마십시오 . 소형 스탠드와 함께 스피커를 사용할 경우 넘어질 위험이 있습니다 .
- 플로어 스탠드에 장착된 SMART Board 대화형 화이트보드는 주의해서 이동하십시오 . 갑자기 멈추거나, 과도한 힘을 가하거나, 고르지 않은 표면에 놓는 경우 제품이 넘어질 수 있습니다 . 플로어 스탠드를 이동하기 전에는 넘어짐 방지 장치를 접어넣거나 위쪽으로 고정해 두십시오 .
- 의자 위에 서서 SMART Board 제품 표면을 만지지 마십시오 . 특히 어린이가 의자에 서서 제품을 만지지 않도록 주의하십시오 . 대신 벽의 적절한 높이에 제품을 장착하거나 높이를 조정할 수 있는 SMART 플로어 스탠드를 사용하십시오 .
- 벽 또는 스탠드에 장착된 SMART Board 대화형 화이트보드에 올라가지 마십시오 . 특히 어린이가 올라가지 않도록 주의하십시오 .
대화형 화이트보드에 올라갈 경우 부상이나 제품 손상을 일으킬 수 있습니다 .
- SMART Board 대화형 화이트보드와 함께 제공되는 USB 케이블은 USB 호환 인터페이스가 있으며 USB 로고가 표시된 컴퓨터에 연결해야 합니다 . 또한 , SMART Board 대화형 화이트보드의 손상을 방지하고 안전하게 작동할 수 있도록 USB 원본 컴퓨터는 CSA/UL/EN 60950 과 호환되어야 하며 CE 마크와 CAS/UL 60950 의 CSA 및 / 또는 UL 마크가 있어야 합니다 .



Belangrijke informatie

WAARSCHUWING



- Niet opvolgen van de met het SMART Board-product bijgeleverde installatie-instructies kan persoonlijk letsel of productbeschadiging tot gevolg hebben.
- Zorg ervoor dat eventuele kabels die over de vloer naar uw SMART Board lopen goed gebundeld en zichtbaar zijn om te vermijden dat iemand erover struikelt.
- Controleer of er in de buurt van uw SMART Board een stopcontact is waar u goed bij kunt als u het product gebruikt.
- Zorg ervoor dat het SMART Board niet in aanraking komt met regen of vocht om het risico op brand of elektrische schokken te verminderen.
- Raadpleeg de veiligheidswaarschuwingen en voorzorgsmaatregelen die door de projectorfabrikant gepubliceerd zijn. Staar niet rechtstreeks (of laat kinderen niet rechtstreeks staren) in de lichtstraal van de projector.
- Er zijn twee mensen nodig om uw SMART Board te bevestigen omdat het voor één persoon te zwaar kan zijn om deze veilig te manoeuvreren.
- Monteer het interactieve whiteboard SMART Board 660, 680 of 680V niet op een FS570-grondstandaard. Het gebruik van dit oudere standaard kan leiden tot letsel of schade aan het product. Gebruik de grondstandaard FS670 voor deze producten.
- Monteer het interactieve whiteboard SMART Board 685, 685V of 690 niet op een grondstandaard.
- Bevestig de optionele luidsprekers van het UB-audiosysteem niet op een interactief whiteboard model 640 dat op een FS640-onderstel gemonteerd is. Door de luidsprekers te gebruiken met de kleine onderstellen ontstaat gevaar voor omkiepen.
- Wees voorzichtig bij het verplaatsen van een SMART Board-interactief whiteboard dat op een onderstel bevestigd is. Plotseling stoppen, overmatige krachtsuitoefening en oneffen oppervlakken kunnen tot gevolg hebben dat het product omvalt. Controleer alvorens een onderstel te verplaatsen of de steunpoten naar boven ingeklapt en vergrendeld zijn.
- Ga nooit (of laat kinderen nooit) op een stoel staan om het oppervlak van uw SMART Board aan te raken. Zorg er liever voor dat het product op de juiste hoogte bevestigd is, of gebruik een in hoogte verstelbaar SMART Board-onderstel.
- Klim niet (of laat kinderen niet klimmen) op een SMART Board-interactief whiteboard dat aan de muur of op een onderstel bevestigd is.

Klimmen op een interactief whiteboard kan persoonlijk letsel of schade aan het product tot gevolg hebben.
- U moet de UB-kabel die bij uw SMART Board-interactieve whiteboard geleverd is, aansluiten op een computer met een interface die UB ondersteunt en het UB-logo draagt. Daarnaast moet de UB-broncomputer CSA/UL/EN 60950 ondersteunen en het CE- en CSA- en/of UL-kenmerk(en) voor CAS/UL 60950 dragen. Dit dient voor een veilige werking en ter voorkoming van schade aan het SMART Board-interactieve whiteboard.



Viktig informasjon

ADVARSEL



- Manglende etterfølgelse av installasjonsanvisningene vedlagt SMART Board-produktet kan medføre personskader og skade på produktet.
 - Kontroller at kabler som strekkes over golvet frem til SMART Board-produktet er buntet sammen og merket for å unngå fare for snubling.
 - Sørg for at en stikkontakt er i nærheten av SMART Board-produktet slik at den enkelt kan brukes.
 - For å redusere risikoen for brann eller elektrisk sjokk, må ikke SMART Board-produktet utsettes for regn eller fuktighet.
 - Se sikkerhetsmessige advarsler og forholdsregler utgitt av produsenten av projektoren. Stirr ikke (eller la barn stirre) direkte inn i projektorens lysstråle.
 - Det kreves to personer til å montere SMART Board-produktet fordi det er for tungt til at én person trygt kan manøvrere det.
 - De interaktive SMART Board 660-, 680-, eller 680V-tavlene må ikke monteres på et FS570-gulvstativ. Dersom dette eldre stativet brukes, kan det medføre personskader eller skader på produktet. Bruk i stedet FS670-gulvstativet for disse produktene.
 - De interaktive SMART Board 685-, 685V-, eller 690-tavlene må ikke monteres på et gulvstativ.
 - Valgfri USB Audio System-høytalere på ikke settes på en modell 640 interaktiv tavle montert på et FS640-stativ. Bruk av høytalerne på et lite stativ gjør at det kan velte.
 - Utvis varsomhet ved flytting av SMART Board interaktive tavler montert på gulvstativ. Bråtopp, bruk av makt og ujevne overflater kan medføre at produktet velter. Før et gulvstativ flyttes må anti-velteføttene trekkes inn eller låses i øvre posisjon.
 - Stå ikke (eller la barn stå) på en stol for å berøre overflaten til SMART Board-produktet. Monter heller produktet i egnet høyde på veggen eller bruk et høydejusterbart SMART-gulvstativ.
 - Unngå å klatre (eller la barn klatre) på en vegg- eller stativmontert SMART Board-interaktiv tavle.
- Klatring på den interaktive tavlen kan medføre personskader eller skade på produktet.
- USB-kabelen vedlagt SMART Board-interaktive tavle må kobles til en datamaskin med USB-kompatibelt grensesnitt og som bærer USB-logoen. I tillegg må USB-kildemaskinen etterfølge CSA/UL/EN 60950 og bære CE-merket, samt CSA- og/eller UL-merket/merkene for CAS/UL 60950 for driftssikkerhet og for å unngå skade på SMART Board-interaktive tavle.



Ważne informacje

OSTRZEŻENIE



- Nieprzestrzeganie instrukcji instalacyjnych dostarczonych razem z produktem SMART Board może spowodować obrażenia ciała i uszkodzenie produktu.
- Aby uniknąć potknięcia, upewnij się, czy wszystkie kable podłączone do produktu SMART Board, które leżą na podłodze, są odpowiednio związane i oznaczone.
- Upewnij się, że gniazdo elektryczne jest położone w pobliżu produktu SMART Board i pozostaje łatwo dostępne podczas użytkowania.
- Aby ograniczyć ryzyko pożaru lub porażenia elektrycznego, nie wystawiaj produktu SMART Board na działanie deszczu lub wilgoci.
- Stosuj się do ostrzeżeń i środków bezpieczeństwa opublikowanych przez producenta projektora. Nie patrz (ani nie pozwalaj na to dzieciom) bezpośrednio w promień światła z projektora.
- Do montażu produktu SMART Board wymagane są dwie osoby, ponieważ produkt może być zbyt ciężki dla jednej osoby i próby samodzielnego podnoszenia go mogą być niebezpieczne.
- Nie należy mocować interaktywnych tablic SMART Board 660, 680 i 680V na stojaku FS570. Użycie tej starszej wersji stojaka może spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenie produktu. W przypadku tych produktów należy użyć stojaka FS670.
- Nie należy mocować interaktywnych tablic SMART Board 685, 685V i 690 na stojaku.
- Nie należy mocować opcjonalnych głośników systemu USB Audio na modelu 640 interaktywnej tablicy SMART Board przymocowanej do stojaka FS640. Użycie głośników w przypadku małego stojaka grozi przechyleniem.
- Należy z dużą ostrożnością przenosić przymocowaną do stojaka tablicę interaktywną SMART Board. Szybkie zatrzymania, nadmierna siła czy nierówne powierzchnie mogą spowodować przewrócenie się produktu. Przed przeniesieniem stojaka, należy upewnić się, że stopki antyprzechyłowe są schowane lub zablokowane w pozycji do góry.
- Nie stawaj (ani nie pozwalaj dzieciom stawać) na krześle w celu dotknięcia powierzchni produktu SMART Board. Zamiast tego umocuj produkt na odpowiedniej wysokości lub użyj stojaka o regulowanej wysokości.
- Nie wspinaj się (ani nie pozwalaj na to dzieciom) na tablicę interaktywną SMART Board montowaną na ścianie lub na stojaku. Wspinanie się na interaktywną tablicę może spowodować obrażenia osób lub uszkodzenie produktu.
- Należy podłączyć przewód USB łączący tablicę interaktywną SMART Board z komputerem, który jest wyposażony w odpowiedni interfejs USB i oznaczony znakiem USB. Ponadto komputer źródłowy USB musi spełniać przepisy CSA/UL/EN 60950 i mieć oznaczenie CE i CSA i/lub oznaczenia UL dla CAS/UL 60950. Jest to niezbędne ze względu na bezpieczeństwo pracy oraz po to, aby uniknąć uszkodzenia tablicy interaktywnej SMART Board.



Informações importantes

AVISO



- O não seguimento das instruções de instalação fornecidas com o seu produto SMART Board poderá causar lesões pessoais e danos materiais no produto.
- Certifique-se de que quaisquer cabos que atravessam o chão para chegar ao seu produto SMART Board se encontram devidamente arrumados e marcados, para evitar o perigo de alguém tropeçar.
- Certifique-se de que existe uma tomada eléctrica junto do produto SMART Board e que a mesma permanece acessível durante a utilização do produto.
- Para reduzir o risco de incêndio ou de choque eléctrico, não exponha o produto SMART Board à chuva ou à humidade.
- Consulte os avisos e precauções de segurança publicados pelo fabricante do projector. Não fixe o olhar (nem permita que as crianças o façam) directamente para o feixe de luz do projector.
- Para montar o produto SMART Board são necessárias duas pessoas, porque o produto poderá ser demasiado pesado para ser manobrado com segurança por uma só pessoa.
- Não monte o quadro interactivo SMART Board 660, 680 ou 680V num suporte de chão FS570. A utilização deste suporte antigo poderá provocar lesões pessoais ou danos materiais no produto. Em vez deste suporte, utilize para estes produtos o suporte de chão FS670.
- Não monte o quadro interactivo SMART Board 685, 685V ou 690 num suporte de chão.
- Não monte os altifalantes do Sistema de Áudio USB opcional num quadro interactivo modelo 640 montado num suporte FS640. A utilização de altifalantes com o suporte pequeno cria o perigo deste tombar.
- Tenha cuidado ao mover um quadro interactivo SMART Board montado num suporte de chão. Paragens rápidas, força excessiva e superfícies irregulares podem fazer derrubar o produto. Antes de mover um suporte de chão, assegure-se de que os pés anti-deslizantes estão recolhidos ou bloqueados na posição superior.
- Não se ponha em cima de uma cadeira (nem permita que as crianças o façam) para tocar na superfície do seu produto SMART Board. Em vez disso, monte o produto numa parede a uma altura apropriada ou utilize um suporte de chão SMART de altura ajustável.
- Não trepe (nem permita que as crianças o façam) para cima de um quadro interactivo SMART Board de montagem na parede ou num suporte.

Trepas para cima do quadro interactivo poderá provocar lesões pessoais ou danos materiais no produto.
- O cabo USB fornecido com o quadro interactivo SMART Board tem de ser ligado a um computador que possua um porta USB compatível e que tenha o respectivo logótipo. Para além disso, para um funcionamento seguro e evitar danos no quadro interactivo SMART Board, o computador de origem USB deve ser compatível com a norma CSA/UL/EN 60950 e ter a marca CE e CSA e/ou as marcas UL para CSA/UL 60950.



Informações importantes

AVISO



- Não seguir as instruções de instalação enviadas com seu produto SMART Board pode resultar em ferimentos pessoais ou danos ao produto.
- Certifique-se de que os cabos que cruzam o chão até o seu produto SMART Board estão corretamente amarrados e marcados para evitar tropeços.
- Certifique-se de que há uma tomada de energia próxima ao seu produto SMART Board e que ela está facilmente acessível durante o uso.
- Para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico, não exponha o seu produto SMART Board à chuva ou à umidade.
- Consulte os avisos e as precauções de segurança publicados pelo fabricante do projetor. Não olhe diretamente para o feixe de luz do projetor (nem deixe que crianças olhem).
- São necessárias duas pessoas para montar o seu produto SMART Board, pois ele pode ser muito pesado para que uma pessoa o manuseie sozinha com segurança.
- Não monte o quadro interativo SMART Board 660, 680 ou 680V em um suporte de chão FS570. O uso deste suporte antigo pode resultar em danos ao produto ou a alguém. Para esses produtos, use o suporte de chão FS670.
- Não monte o quadro interativo SMART Board 685, 685V ou 690 em um suporte de chão.
- Não monte os alto-falantes do Sistema de Áudio USB opcionais em um quadro interativo modelo 640 montado em um suporte FS640. O uso de alto-falantes com suportes pequenos ocasiona um risco de queda.
- Mova o quadro interativo SMART Board montado em um suporte de chão com cuidado. Paradas bruscas, excesso de força e superfícies irregulares podem fazer com que o produto caia. Antes de mover um suporte de chão, certifique-se de que as tampas de proteção estejam retraídas ou travadas na posição voltada para cima.
- Não suba em uma cadeira para tocar a superfície do seu produto SMART Board (nem deixe que as crianças subam). Em vez disso, monte o produto na parede, na altura apropriada, ou use um suporte de chão móvel com altura ajustável da SMART.
- Não suba (nem deixe crianças subirem) em um quadro interativo SMART Board montado na parede ou em um suporte. Isso pode causar ferimentos pessoais ou danos ao produto.
- Você deve ligar o cabo USB fornecido com o seu quadro interativo a um computador que possua interface compatível com USB e que exiba o logotipo USB. Além disso, o computador fonte USB deve ser compatível com CSA/UL/EN 60950 e exibir a(s) marca(s) CE e CSA e/ou UL para CAS/UL 60950. Dessa forma, garanta-se uma operação segura, evitando danos ao quadro interativo SMART Board.



Важная информация

ВНИМАНИЕ!



- Несоблюдение указаний по установке, содержащихся в документации, поставляемой с продуктами SMART Board, может привести к несчастному случаю или повреждению оборудования.
- Соединительные кабели оборудования SMART Board, проложенные по полу, должны быть собраны в единый жгут и ограждены таким образом, чтобы о них нельзя было споткнуться.
- Розетка сети электропитания, к которой подключается оборудование SMART Board, должна располагаться в легкодоступном месте в непосредственной близости от оборудования.
- Во избежание пожара и поражения электрическим током не допускайте попадания жидкостей в оборудование SMART Board и не эксплуатируйте его в условиях высокой влажности.
- Соблюдайте меры безопасности, указанные в документации, поставляемой с проектором. Не смотрите в объектив работающего проектора (и не позволяйте этого детям).
- Интерактивная доска имеет значительную массу; для безопасной установки доски требуется не менее двух человек.
- Не устанавливайте интерактивные доски SMART Board 660, 680 и 680V на устаревшей напольной стойке FS570. Это может привести к травмам и повреждению оборудования. Вместо этой устаревшей стойки используйте напольную стойку FS670.
- Не устанавливайте интерактивные доски SMART Board 685, 685V и 690 на напольной стойке.
- Не допускается установка громкоговорителей аудиосистемы на интерактивной доске модели 640, если она смонтирована на стойке модели FS640. Установка громкоговорителей на стойку с малой площадью основания может привести к ее опрокидыванию.
- Соблюдайте осторожность при перемещении интерактивной доски, установленной на напольной стойке. Резкая остановка, чрезмерное усилие или неровная поверхность пола может стать причиной опрокидывания доски. Перед перемещением стойки поднимите опоры и зафиксируйте их в верхнем положении.
- Не используйте стул в качестве подставки при работе с интерактивной доской SMART Board (и не позволяйте этого детям). Интерактивная доска должна быть установлена на удобной высоте на стене или регулируемой напольной стойке.
- Не используйте в качестве опоры интерактивную доску, установленную на стене или напольной стойке (и не позволяйте этого детям).
Это может привести к несчастному случаю или повреждению оборудования.
- Поставляемый в комплекте с интерактивной доской кабель интерфейса USB допускается подключать только к разъему USB компьютера, имеющему соответствующую маркировку. Кроме того, компьютер с интерфейсом USB должен удовлетворять требованиям стандарта CSA/UL/EN 60950, иметь знак CE, а также знак CSA и/или UL, подтверждающий соответствие стандарту CSA/UL 60950. Это позволит обеспечить эксплуатационную безопасность и предотвратить повреждение интерактивной доски.



Viktig information

VARNING



- Om du inte följer de installationsanvisningar som levererades med din SMART Board-produkt kan detta resultera i personskador och skada produkten.
- Tillse att alla kablar på golvet till din SMART Board-produkt är korrekt sammanbundna och markerade för att undvika att någon snubblar över dem.
- Se till att det finns ett elektriskt uttag i närheten av SMART Board-produkten och att detta förblir åtkomligt under användning.
- Minska risken för brand eller elektriska stötar genom att inte utsätta SMART Board-produkten för väta eller fukt.
- Läs alla säkerhetsvarningar och föreskrifter som utgivits av projektortillverkaren. Titta inte (och tillåt inte heller barn att titta) direkt på projektorns ljusstråle.
- Ni bör vara två för att montera din SMART Board-produkt eftersom den kan vara för tung att säkert manövreras av en person.
- Montera inte SMART Board 660, 680 eller 680V interaktiva whiteboardtavlan på ett FS570-golvstativ. Användande av detta äldre stativ kan resultera i person- eller produktskada. Använd istället FS670-golvstativet för dessa produkter.
- Montera inte en SMART Board 685, 685V eller 690 interaktiv whiteboardtavla på ett golvstativ.
- Montera inte de extra USB Audio System-högtalarna på ett interactive whiteboard av modell 640 på ett FS640-stativ. Användning av högtalarna med det mindre stativet kan resultera i att stativet välter.
- Var försiktig när ett SMART Board interactive whiteboard, som är monterat på ett golvstativ, flyttas. Snabba stopp, överdriven kraft och ojämna ytor kan medföra att produkten välter. Kontrollera att anti-tippfötterna är indragna eller låsta i den uppfällda positionen innan golvstativ flyttas.
- Stå inte (och tillåt inte heller barn att stå) på en stol för att kunna vidröra ytan på din SMART Board-produkt. Montera i stället produkten på lämplig höjd eller använd ett SMART-stativ som kan justeras i höjddled.
- Klättra inte (och tillåt inte heller barn att klättra) på ett SMART Board interactive whiteboard som är monterat på väggen eller ett stativ.
Klättring på ett interactive whiteboard kan medföra personskador eller skador på produkten.
- Du måste ansluta den USB-kabel som levererades med ditt SMART Board interactive whiteboard till en dator som har ett USB-kompatibelt gränssnitt och som är märkt med USB-logotypen. Datorn med USB måste dessutom vara kompatibel med CSA/UL/EN 60950 och vara försedd med CE-märkningen och CSA- och/eller UL-märkning för CAS/UL 60950. Detta är avsett för driftssäkerhet och för att undvika skador på SMART Board interactive whiteboard.



重要資訊

警告



- 未遵照 SMART Board 產品隨附的安裝指示可能會導致人身傷害及產品損壞。
- 確定地板上所有連接至 SMART Board 產品的纜線皆確實捆綁並標記，以避免絆倒而造成傷害。
- 確定 SMART Board 產品附近有電源插座，方便隨時使用。
- 為了降低發生火災或是電擊的風險，請勿將 SMART Board 產品暴露在有雨或潮濕的環境下。
- 請參考放映機生產廠商所發行的安全警告及注意事項。請勿直視（或讓孩童直視）放映機所投射出的光線。
- 安裝 SMART Board 產品時需要兩個人，因為基於安全考量，產品對一個人來說可能太重。
- SMART Board 660、680 或 680V 互動式白板不可使用 FS570 腳架。使用舊式腳架可能造成人身傷害或產品損壞。上列產品請搭配 FS670 腳架使用。
- SMART Board 685、685V 或 690 互動式白板不可置於腳架上使用。
- 請勿將 USB 音訊系統擴音機選件架設在安裝於 FS640 地板架上的 640 型號互動式白板。在小型地板架上架設擴音機會造成傾翻的危險。
- 在移動安裝於地板架的 SMART Board 互動式白板時應該小心謹慎。急速停止、太過用力以及表面不平坦都有可能造成產品傾翻。在移動地板架之前，請確定防傾倒支架已縮回或鎖定在向上的位置。
- 請勿站立（或讓孩童站立）在椅子上觸摸 SMART Board 產品的表面。最好以適當的高度將產品固定在牆上，或使用可調整高度的 SMART 地板架。
- 請勿攀爬（或讓孩童攀爬）固定在牆上或地板架上的 SMART Board 互動式白板。
攀爬互動式白板可能會導致人身傷害或產品損壞。
- 您必須以 SMART Board 互動式白板隨附的 USB 傳輸線來連結電腦，該電腦需要有 USB 相容接口，並具有 USB 標誌。同時，USB 來源電腦必須與 CSA/UL/EN 60950 相容，並具有 CE 標記和 CSA 與 / 或 CSA/UL 60950 的 UL 標記。



